



Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa  
23.02.2021

Naše číslo  
FNsP FDR/RVO/263/2021/7768

Vybavuje/☎  
Mgr. Michal Bošela  
+421 48 441 3240

Banská Bystrica  
25.02.2021

Vec

Odpoveď na žiadosť o vysvetlenie SP č.1 - č.3 k predmetu zákazky: **Osobné ochranné pracovné pomôcky vrátane súvisiacich služieb** v súlade s § 48 zákona č. 343/2015 Z.z. Zákona o verejnom obstarávaní

## Vysvetlenie SP č.1

### Otázka č.1

Prosíme o informáciu, či sme správne pochopili zo súťažných podkladov, že elektronická aukcia nebude prebiehať a jednotlivé časti sa vyhodnotia na základe predložených ponúk bez elektronickej aukcie.

### Odpoveď k otázke č.1

Elektronickú aukciu sa rozhodol verejný obstarávateľ v súlade s § 54 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z.z. Zákona o verejnom obstarávaní nepoužiť. V súťažných podkladoch časť A – Pokyny na vypracovanie ponuky, bod 21.1 je uvedené: „Vyhodnotenie ponúk za každú časť samostatne sa uskutoční u uchádzačov, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí podľa kritéria na vyhodnotenie ponúk. V prípade, ak sa na prvom až treťom mieste v poradí v danej časti z dôvodu rovnosti ponúk umiestni viacej uchádzačov, verejný obstarávateľ vyhodnotí ponuky u vyššieho počtu uchádzačov.“

Na základe uvedeného nedochádza k zmenám v súťažných podkladoch.

### Otázka č.2

Otázka sa týka predložených dokladov k ponúkaným výrobkom (vyhlásenie o zhode, technický list, ...), ak sú v cudzom jazyku, či stačí náš preklad alebo treba úradne overený.

### Odpoveď k otázke č.2

V súťažných podkladoch časť A – Pokyny na vypracovanie ponuky, bod 12.1 je uvedené: „Ponuka sa predkladá v úradnom jazyku verejného obstarávateľa - v slovenskom jazyku“

Predloženie dokladov k ponúkaným výrobkom (vyhlásenia o zhode, technický list, ...), ktoré sú vyhotovené v cudzom jazyku okrem českého jazyka, požaduje verejný obstarávateľ predložiť ako originál spolu s úradne overeným prekladom a to v súlade s § 21 ods.6 zákona č. 343/2015 Z.z. Zákona o verejnom obstarávaní.

Na základe uvedeného a pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, verejný obstarávateľ doplnil do súťažných podkladov text ustanovenia § 21 ods.6, a to do časti C – Opis predmetu zákazky.

Na základe uvedeného dochádza k doplneniu v súťažných podkladoch a to v časti C – Opis predmetu zákazky, v odsekoch 1a. a 1b. technické a dokumentárne požiadavky na predmet zákazky. Uvedené zmeny sú zapracované a vyznačené v súťažných podkladoch.

## **Vysvetlenie SP č.2**

### Otázka č.3

Má byť vložená ponuka zazipovaná prípadne inak zabezpečená. V SP čítam, že ponuka predkladaná elektronicky má byť označená heslom súťaže: „OOPP“ nerozumiem ale, ako to mám pri predkladaní ponuky zabezpečiť heslom „OOPP“

### Odpoveď k otázke č.3

V súlade so súťažnými podkladmi časť A – Pokyny na vypracovanie ponuky bod 16, uchádzač predkladá ponuku v elektronickej podobe v lehote na predkladanie ponúk. Ponuka je vyhotovená elektronicky v zmysle § 49 ods. 1 písm. a) ZoVO a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com>. Uchádzač vkladá do systému JOSEPHINE jednotlivé dokumenty ponuky v odporúčanom formáte „PDF“ a tým sú dokumenty ponuky zabezpečené pred zmenou ich obsahu. Predloženú ponuku nie je potrebné zipovať ani inak špeciálne zabezpečiť. Ponuka musí byť predložená tak, aby ju mohol verejný obstarávateľ v lehote určenej na otváranie ponúk otvoriť. Systém JOSEPHINE je certifikovaný systém a predložená ponuka sa neotvorí skôr, ako po lehote na otváranie ponúk.

Na základe uvedeného nedochádza k zmenám v súťažných podkladoch.

## **Vysvetlenie č.3**

### Otázka č.4

Žiadame Vás o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie žiadosti o účasť v DNS, a to konkrétne informácií uvedených v Prílohe č.1 rámcovej zmluvy pre časť č.3 a Prílohe č.1 rámcovej zmluvy pre časť č.1. Verejný obstarávateľ definuje v týchto prílohách opis predmetu zákazky, v rámci ktorého uvádza aj viacero noriem. Požaduje verejný obstarávateľ splnenie všetkých noriem alebo bude vyhodnocovať niektoré normy ako doplnkové?

### Odpoveď k otázke č.4

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, verejný obstarávateľ použil postup verejnej súťaže podľa § 66 ods.7 zákona č. 343/2015 Z.z. Zákona o verejnom obstarávaní. Tento postup je uvedený aj v súťažných podkladoch na prvej strane. Na predmetné verejné obstarávanie sa nebudú aplikovať ustanovenia § 58 až § 61 o Dynamickom nákupnom systéme (DNS).

Verejný obstarávateľ požaduje, aby ponúkaný produkt spĺňal všetky normy, ktoré sú uvedené v Opise predmetu zákazky t.j. v Prílohách č.1 pre časť 1-3 rámcovej zmluvy.

Na základe uvedeného nedochádza k zmenám v súťažných podkladoch.

**Verejný obstarávateľ má za to, že na základe vyššie uvedených zmien, nedochádza k podstatnej zmene v dokumentoch potrebných na vypracovanie ponuky, preto nedôjde k predĺženiu termínu na predkladanie ponúk.**

Inštitút vysvetlenia súťažných podkladov v zmysle § 48 ZVO ako vyplýva zo samotného označenia, slúži na vysvetlenie, objasnenie alebo spresnenie súťažných podkladov zadáných verejným obstarávateľom v procese verejného obstarávania.

.....  
PharmDr. Anna Štricová  
vedúca nemocničnej lekárne